IL PROGETTO FIRESPILL

Promuovere una migliore reazione dei servizi di emergenza transfrontalieri e della prevenzione aumentando il livello di sicurezza

FIRESPILL PROJECT

Fostering improved reaction of crossborder emergency services and prevention increasing safety level

Interreg Italy - Croatia FIRESPILL

EUROPEAN UNION

Italy - Croatia CBC Programme
Firespill project

SisMa Duemila Dodici X Anniversario

RegioneEmilia-Romagna

DA GIORNATE DEL RESTAURO E DEL PATRIMONIO CULTURALE
VI EDIZIONE

31 MARZO 2023
9:30 – 13:30

CROSBORDER TRAINING D.4.2.1
Modulo 2

FORMAZIONE DEI TECNICI DELLE AMMINISTRAZIONI LOCALI - D.5.3.2

Evento in presenza presso
Palazzo Tassoni, Ferrara
Via della Ghiara n.36
e online su piattaforma Zoom
Traduzione in simultanea in inglese*
*solo per collegamento online

L'evento è inserito all'interno delle
Giornate del Restauro e del Patrimonio Culturale - edizione 2023
organizzate da DIAPReM/TekneHub, Dipartimento di Architettura, Università degli Studi di Ferrara

31st MARCH 2023
9:30 am – 1:30 pm

CROSBORDER TRAINING D.4.2.1
Module 2

TRAINING OF LOCAL GOVERNMENT TECHNICIANS - D.5.3.2

Event in presence at
Palazzo Tassoni, Ferrara, Italy
Via della Ghiara n.36
and online on Zoom Platform
Simultaneous translation into english language*
*only for online connection

The event is part of the
Restoration and Cultural Heritage Days 2023 edition
organized by DIAPReM/TekneHub, Department of Architecture, University of Studies of Ferrara

4 CFP per architetti previa iscrizione su PORTALE SERVIZI CNAPPC

RegioneEmilia-Romagna Agenzia Regionale per la Ricostruzione
RegioneEmilia-Romagna Settore Patrimonio culturale
Università degli Studi di Ferrara
DA Dipartimento Architettura Ferrara
DIAPReM
LABORA Laboratorio di Restauro Architettonico
TekneHub
CLUST-ER BUILD EDILIZIA E COSTRUZIONI
premio internazionale Domus restauro e conservazione Fassa Bortolo
FASSA BORTOLO QUALITY FOR BUILDING
ordine architetti pianificatori paesaggisti conservatori ferrara

CFP Architetti
Evento accreditato presso l'Ordine degli Architetti P.P.C. di Ferrara.
Saranno riconosciuti 4 crediti formativi per la frequenza alla totalità dell'evento **previa iscrizione su PORTALE SERVIZI CNAPPC**

IL PROGETTO FIRESPILL

Promuovere una migliore reazione dei servizi di emergenza transfrontalieri e della prevenzione aumentando il livello di sicurezza

FIRESPILL PROJECT

Fostering improved reaction of crossborder emergency services and prevention increasing safety level

Interreg Italy - Croatia FIRESPILL

EUROPEAN UNION

Italy - Croatia CBC Programme
Firespill project

SisMa Duemila Dodici X Anniversario

RegioneEmilia-Romagna

DA GIORNATE DEL RESTAURO E DEL PATRIMONIO CULTURALE
VI EDIZIONE

31 MARZO 2023
9:30 – 13:30
Palazzo Tassoni, Ferrara, Italia
Giornate del Restauro e del Patrimonio Culturale edizione 2023

31st MARCH 2023
9:30 am – 1:30 pm
Palazzo Tassoni, Ferrara, Italy
Restoration and Cultural Heritage Days 2023 edition

MODERAZIONE
Marcello Balzani, Università degli Studi di Ferrara, Dipartimento di Architettura, DIAPReM – TekneHub

INTRODUZIONE
Stefano Marani, Agenzia per la Ricostruzione – Sisma 2012, Regione Emilia-Romagna

SALUTI ISTITUZIONALI
Davide Baruffi, Sottosegretario alla Presidenza della Giunta, Regione Emilia-Romagna
Enrico Bracci, Prorettore alla Terza Missione, Università degli Studi di Ferrara, Dipartimento di Economia e Management

INTERVENTI
IL PROGETTO FIRESPILL NELL'AMBITO DEL PROCESSO DI RICOSTRUZIONE
Enrico Cocchi, Agenzia per la Ricostruzione – Sisma 2012, Regione Emilia-Romagna

L'EMILIA-ROMAGNA NELLA COOPERAZIONE TERRITORIALE EUROPEA
Stefania Leoni, ART-ER, Regione Emilia-Romagna/Servizio coordinamento delle politiche europee, programmazione, riordino istituzionale e sviluppo territoriale, partecipazione, cooperazione, valutazione

STRATEGIE, METODI E STRUMENTI DI GESTIONE DEL RISCHIO
Stefano Marani, Agenzia per la Ricostruzione – Sisma 2012, Regione Emilia-Romagna
Shahrazad Aboulossoud, Università degli Studi di Ferrara, Dipartimento di Architettura, DIAPReM – TekneHub

IL RUOLO DEL SETTORE PATRIMONIO CULTURALE DELLA REGIONE EMILIA-ROMAGNA NEL PROGETTO FIRESPILL
Cristina Ambrosini, **Lorenza Bolelli**, Settore Patrimonio Culturale, Regione Emilia-Romagna

IL CONTRIBUTO AL PROGETTO FIRESPILL DELL'UNIVERSITA' DI FERRARA, LABORATORIO TEKNEHUB E DEL CLUST-ER BUILD
Marcello Balzani, Università degli Studi di Ferrara, Dipartimento di Architettura, DIAPReM – TekneHub, Clust-ER Build
Silvia Rossi, Clust-ER Build, Rete Alta Tecnologia Emilia-Romagna

GRANDI EVENTI SISMICI: CONFRONTI E TRASFERIBILITÀ DI STRATEGIE, METODI E STRUMENTI
Filippo Battoni, Dirigente del Servizio Opere Pubbliche e Beni culturali dell'Ufficio Speciale Ricostruzione Umbria

MODERATION
Marcello Balzani, University of Ferrara, Department of Architecture, DIAPReM – TekneHub

INTRODUCTION
Stefano Marani, Agency for Reconstruction - Earthquake 2012, Emilia-Romagna Region

INSTITUTIONAL GREETINGS
Davide Baruffi, Undersecretary to the Presidency of the Junta, Emilia-Romagna Region
Enrico Bracci, Vice Rector at the Third Mission, University of Ferrara, Department of Economics and Management

INTERVENTIONS
THE FIRESPILL PROJECT IN THE PROCESS OF RECONSTRUCTION
Enrico Cocchi, Agency for Reconstruction - Earthquake 2012, Emilia-Romagna Region

EMILIA-ROMAGNA IN THE EUROPEAN TERRITORIAL COOPERATION
Stefania Leoni, ART-ER, Emilia-Romagna Region / European Policy Coordination Service, planning, institutional reorganisation and territorial development, participation, cooperation, evaluation

RISK MANAGEMENT STRATEGIES, METHODS AND TOOLS
Stefano Marani, Agency for Reconstruction - Earthquake 2012, Emilia-Romagna Region
Shahrazad Aboulossoud, University of Ferrara, Department of Architecture, DIAPReM – TekneHub

THE ROLE OF THE CULTURAL HERITAGE SECTOR OF THE EMILIA-ROMAGNA REGION IN THE FIRESPILL PROJECT
Cristina Ambrosini, **Lorenza Bolelli**, Cultural Heritage Sector, Emilia-Romagna Region

THE CONTRIBUTION TO THE FIRESPILL PROJECT OF THE UNIVERSITY OF FERRARA, TEKNEHUB LABORATORY AND CLUST-ER BUILD
Marcello Balzani, University of Ferrara, Department of Architecture, DIAPReM – TekneHub, Clust-ER Build
Silvia Rossi, Clust-ER Build, Rete Alta Tecnologia Emilia-Romagna

MAJOR SEISMIC EVENTS: COMPARISONS AND TRANSFERABILITY OF STRATEGIES, METHODS AND TOOLS
Filippo Battoni, Director of the Public Works and Cultural Heritage Service of the Special Office for Reconstruction Umbria

RegioneEmilia-Romagna Agenzia Regionale per la Ricostruzione
RegioneEmilia-Romagna Settore Patrimonio culturale
Università degli Studi di Ferrara
DA Dipartimento Architettura Ferrara
DIAPReM
LABORA Laboratorio di Restauro Architettonico
TekneHub
CLUST-ER BUILD EDILIZIA E COSTRUZIONI
premio internazionale Domus restauro e conservazione Fassa Bortolo
FASSA BORTOLO QUALITY FOR BUILDING

CFP Architetti
Evento accreditato presso l'Ordine degli Architetti P.P.C. di Ferrara.
Saranno riconosciuti 4 crediti formativi per la frequenza alla totalità dell'evento **previa iscrizione su PORTALE SERVIZI CNAPPC**

IL PROGETTO FIRESPILL

Promuovere una migliore reazione dei servizi di emergenza transfrontalieri e della prevenzione aumentando il livello di sicurezza

FIRESPILL PROJECT

Fostering improved reaction of crossborder emergency services and prevention increasing safety level

Interreg Italy - Croatia FIRESPILL

EUROPEAN UNION

Italy - Croatia CBC Programme
Firespill project

SisMa Duemila Dodici X Anniversario

Regione Emilia-Romagna

DA GIORNATE DEL RESTAURO E DEL PATRIMONIO CULTURALE
VI EDIZIONE

31 MARZO 2023
9:30 – 13:30
Palazzo Tassoni, Ferrara, Italia
Giornate del Restauro e del Patrimonio Culturale edizione 2023

31st MARCH 2023
9:30 am – 1:30 pm
Palazzo Tassoni, Ferrara, Italy
Restoration and Cultural Heritage Days 2023 edition

Le Azioni Pilota – WP4

LE AZIONI PILOTA: DEFINIZIONE, ATTIVITA' SVOLTE, VALORIZZAZIONE DEI RISULTATI

Antonino Libro, Settore Patrimonio Culturale, Regione Emilia-Romagna
Bartolomeo Letizia, Agenzia per la Ricostruzione – Sisma 2012, Regione Emilia-Romagna

DOCUMENTAZIONE DIGITALE DEL PATRIMONIO A RISCHIO

Fabiana Raco, **Aristide Cittadino**, Università degli Studi di Ferrara, Dipartimento di Architettura, DIAPReM – TekneHub

I RILIEVI DI PALAZZO SCHIFANOIA, CASTELLO LAMBERTINI, ROCCA POSSENTE DI STELLATA

Guido Galvani, **Gabriele Giau**, **Fabio Planu**, **Martina Suppa**, Università degli Studi di Ferrara, Dipartimento di Architettura, DIAPReM – TekneHub

L'attività di Sensibilizzazione al rischio – WP5

UN LABORATORIO DI SENSIBILIZZAZIONE DEL RISCHIO

Stefano Marani, **Chiara Casari**, Agenzia per la Ricostruzione – Sisma 2012, Regione Emilia-Romagna
Claudia Pescosolido, **Manlio Montuori**, **Shahrazad Abouloussoud**, Università degli Studi di Ferrara, Dipartimento di Architettura, DIAPReM – TekneHub
Lorenza Bolelli, Settore Patrimonio Culturale, Regione Emilia-Romagna
Antonino Beniamino Costantino, Protezione Civile Emilia-Romagna – Servizio Policy tecnica e protezione civile – Centro Operativo Regionale (COR)

LA MEMORIA DEL TERREMOTO DEL 2012: UN LABORATORIO PER LA SENSIBILIZZAZIONE DEL RISCHIO

Laura Sangiorgi, **Virna Tagliatti**, docenti del Liceo Artistico Dosso Dossi di Ferrara

IL PROGETTO FIRESPILL: COOPERANDO PER RAFFORZARE IL COORDINAMENTO TRANS-FRONTALIERO DELLA PROTEZIONE CIVILE E STIMOLARE LA PARTECIPAZIONE DEI CITTADINI

Helena Brčić, **Tanja Ivanovic**, Ente pubblico RERA SD per il coordinamento e lo sviluppo della Regione spalatino-dalmata JU RERA SD, Dipartimento per la redazione di programmi e progetti comunitari

Conclusioni

The Pilot Actions – WP4

PILOT ACTIONS: DEFINITION, ACTIVITIES, EXPLOITATION OF RESULTS

Antonino Libro, Cultural Heritage Sector, Emilia-Romagna Region
Bartolomeo Letizia, Agency for Reconstruction - Earthquake 2012, Emilia-Romagna Region

DIGITAL DOCUMENTATION OF RISK ASSETS

Fabiana Raco, **Aristide Cittadino**, University of Ferrara, Department of Architecture, DIAPReM – TekneHub

THE SURVEYS OF PALAZZO SCHIFANOIA, CASTELLO LAMBERTINI, ROCCA POSSENTE DI STELLATA

Guido Galvani, **Gabriele Giau**, **Fabio Planu**, **Martina Suppa**, University of Ferrara, Department of Architecture, DIAPReM – TekneHub

The Risk Awareness Activity – WP5

A RISK AWARENESS LABORATORY

Stefano Marani, **Chiara Casari**, Agency for Reconstruction - Earthquake 2012, Emilia-Romagna Region
Claudia Pescosolido, **Manlio Montuori**, **Shahrazad Abouloussoud**, University of Ferrara, Department of Architecture, DIAPReM – TekneHub
Lorenza Bolelli, Cultural Heritage Sector, Emilia-Romagna Region
Antonino Beniamino Costantino, Civil Protection Emilia-Romagna - Technical Policy and Civil Protection Service - Regional Operational Centre (COR)

MEMORY OF THE 2012 EARTHQUAKE: A RISK AWARENESS LABORATORY

Laura Sangiorgi, **Virna Tagliatti**, teachers of the Artistic High School Dosso Dossi of Ferrara

THE FIRESPILL PROJECT: COOPERATING TO STRENGTHEN CROSS-BORDER COORDINATION OF CIVIL PROTECTION AND STIMULATE CITIZEN PARTICIPATION

Helena Brčić, **Tanja Ivanovic**, Public Body RERA SD for the Coordination and Development of the Split-Dalmatian Region JU RERA SD, Department for the Drafting of Community Programmes and Projects

Conclusions

Regione Emilia-Romagna – Agenzia Regionale per la Ricostruzione
Regione Emilia-Romagna – Settore Patrimonio culturale
Università degli Studi di Ferrara
DA Dipartimento Architettura Ferrara
DIAPReM
LABORA Laboratorio di Restauro Architettonico
TekneHub
CLUST-ER BUILD EDILIZIA E COSTRUZIONI
premio internazionale Domus restauro e conservazione Fassa Bortolo
FASSA BORTOLO QUALITY FOR BUILDING

CFP Architetti
Evento accreditato presso l'Ordine degli Architetti P.P.C. di Ferrara.
Saranno riconosciuti 4 crediti formativi per la frequenza alla totalità dell'evento **previa iscrizione su PORTALE SERVIZI CNAPPC**